



CIVILIAN





ESTEJA NO SEU MELHOR
NA ESTRADA

O Nissan Civilian desperta um perfil preciso e distinto, ao mesmo tempo que foi concebido do zero para conforto, conveniência e segurança.

GL



Motor de modelo ZD30

A instrumentação posicionada de forma lógica e de fácil leitura foi concebida para ajudar a manter o condutor confortavelmente no comando.

O GL dispõe de uma selecção de características únicas em adição ao equipamento introduzido com o SX e DX nas páginas seguintes.

Equipamento

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Sistema de ar condicionado▪ Faróis de nevoeiro▪ Limpa pára-brisas traseiro▪ Espelhos retrovisores controlados por comando | <ul style="list-style-type: none">▪ Bancos de reclinacção de costas elevadas com estofos em tecido (todos os bancos)▪ Pára-brisas com parte superior do vidro fumado |
|--|---|



PRONTO PARA MOSTRAR-LHE O NÍVEL DE LUXO

Com espaço para a cabeça, dimensões da cabina e tamanho dos bancos todos na ou perto do nível superior da sua classe, o Nissan Civilian fornece o luxo do espaço. Um de vários luxos, particularmente no modelo GL topo de gama.

SX



Bancos de costas elevadas com estofos em tecido.

Os bancos de costas elevadas (série) estão disponíveis com a sua escolha de estofos em tecido ou vinil.



Modelo de motor TB45E

Equipamento	Opções
<ul style="list-style-type: none">• Bancos de costas elevadas (todos os bancos)• Banco do condutor com deslizar e reclinção• Limpa pára-brisas com 2 velocidades intermitentes• Porta-luvas e bolsa na porta• Aviso sonoro de marcha-atrás• Luzes para o interior, compartimento da bagageira e degrau• Direcção assistida• Rádio MW/FM com CD e tomada auxiliar	<ul style="list-style-type: none">• Sistema de ar condicionado• Aquecedor dianteiro e traseiro• Microfone• Porta de rebatimento automático



PRONTO PARA LEVÁ-LO NUMA
GRAND TOUR

Uma selecção vencedora de características focadas no conforto e na conveniência tornam o modelo SX uma escolha natural como autocarro de turismo ou para outras aplicações orientadas para os clientes.

As características e as especificações estão sujeitas a alterações dependendo dos requisitos do mercado. Consulte o seu concessionário local.

DX



Bancos de costas baixas com estofos em vinil. Motor de modelo ZD30

Equipamento	Opções
<ul style="list-style-type: none">• Bancos de costas baixas (todos os bancos)• Banco do condutor com deslizar e reclinção• Limpa pára-brisas com 2 velocidades intermitentes• Porta-luvas e bolsa na porta• Aviso sonoro de marcha-atrás• Luzes para o interior, compartimento da bagageira e degrau• Direcção assistida• Rádio MW/FM com CD e tomada auxiliar	<ul style="list-style-type: none">• Sistema de ar condicionado• Aquecedor dianteiro e traseiro• Microfone• Porta de rebatimento automático• Luz pessoal (modelos com sistema de ar condicionado)



PRONTO PARA SERVIR
TODOS OS DIAS

A tecnologia da Nissan significa fiabilidade. Fiabilidade esta que permite ao modelo DX enfrentar as tarefas diárias mais exigentes e continuar a voltar para mais.

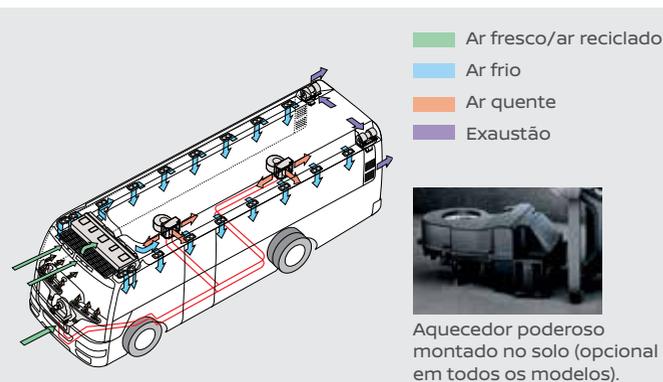
CONFORTO



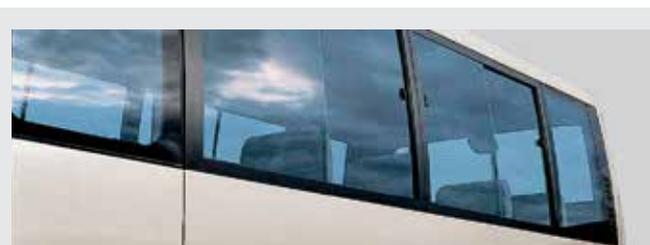
O pára-brisas grande expande visibilidade dianteira.



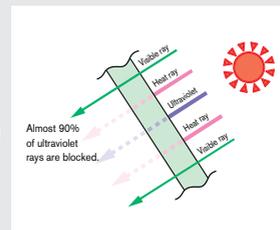
Área do condutor espaçosa.



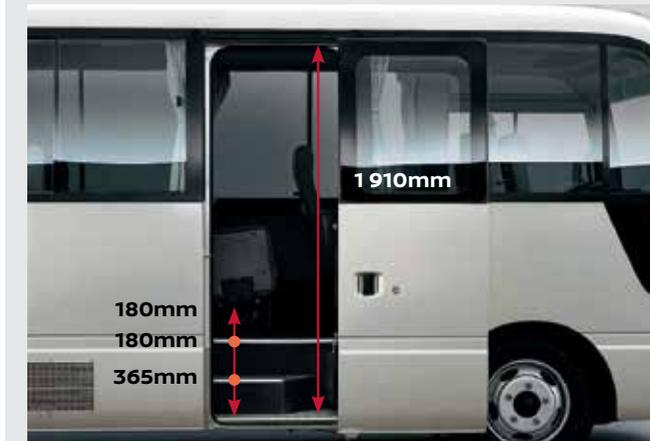
Sistema de ar condicionado poderoso com ventilações de ar ajustáveis montadas no tecto e aquecedores montados no solo (opcional).



O vidro isolado com bloqueio de UV (opcional em todos os modelos com sistema de ar condicionado) ajuda a melhorar a eficiência do ar condicionado, bem como a proteger dos raios ultravioletas nocivos.



CONVENIÊNCIA



Entrada grande e larga.



Portas automáticas (opcional em todos os modelos)



O Nissan Civilian facilita a entrada/saída com uma entrada com 3 degraus.



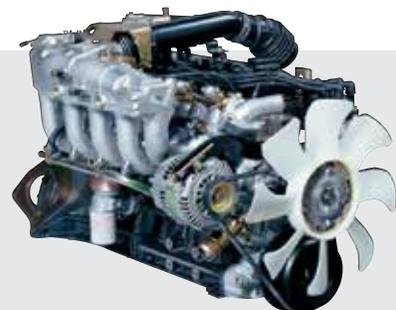
Direcção assistida (de série em todos os modelos).



O compartimento da bagageira possui uma luz interior e dispõe de uma tampa de abertura elevada.

TODAS AS ESTRADAS PERCORRIDAS COM **POTÊNCIA E DURABILIDADE**

Seja qual for o seu destino, o durável Nissan Civilian leva-o lá — sempre. Tem a maneabilidade que necessita para navegar pelas ruas da cidade, bem como a potência para percorrer confortavelmente as auto-estradas e atalhos.



Motor a gasolina TB45E

- Potência máxima: 190 hp/4400 rpm (SAE Bruto)
139,7 kW/4400 rpm (SAE Bruto)
- Binário máximo: 34,8 kg-m/3600 rpm (SAE Bruto)
341,3 Nm/3600 rpm (SAE Bruto)

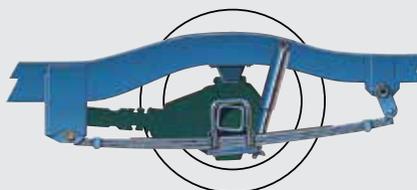


Motor a diesel ZD30

- Potência máxima: 113 hp/3400 rpm (SAE Bruto)
84 kW/3400 rpm (SAE Bruto)
- Binário máximo: 29 kg-m/2000 rpm (SAE Bruto)
284 Nm/2000 rpm (SAE Bruto)



Suspensão dianteira



Suspensão traseira

A suspensão em molas de lâmina tipo cone complementa a longa distância entre eixos e o rasto largo para conduzir com conforto e estabilidade.

Raio de viragem mínimo



6.0m Carroceria padrão



6.6m Carroceria longa

TODAS AS CARACTERÍSTICAS CONCEBIDAS COM **OS OCUPANTES EM MENTE**

Cada uma das características do Nissan Civilian tem a sua finalidade, seja facilitar o trabalho do condutor ou fornecer aos passageiros uma viagem mais agradável e personalizada.



1 Medidores precisos (Modelo GL; gasolina ilustrado). **2 Porta-luvas** acima do sistema de áudio. **3 Sistema de áudio** inclui rádio MW/FM, CD tomada auxiliar com 4 colunas. **4 Relógio digital** montado no tecto. **5 Alavanca das mudanças rebatível melhora o acesso e a conveniência.** **6 Palas** para o condutor e passageiro dianteiro. **7 Bancos de reclinção** para o condutor e passageiros (GL). **8 Pára-brisas** com parte superior do **vidro fumado** (GL). **9 Pára-lamas traseiros** (GL; SX e DX opcional). **10 Cortinas** (opcional). **11 Admissão de ar tipo tubo snorkel** (opcional) protege o motor da sujidade.

ENCOMENDA PERSONALIZADA DE EQUIPAMENTO



1 Frigorífico está situado por trás do banco do passageiro dianteiro. **2 Barras superiores para bagageira.** **3 Portas oscilantes traseiras** melhoram o acesso, alargando a gama de possíveis aplicações. **4 Uma barra de carga** com **escada** impulsiona a capacidade da bagageira. **5 Conta-rotações**

SEGURANÇA



Limpa pára-brisas traseira reforça a visibilidade traseira (opcional).



Vidro de segurança reforça a visibilidade lateral.



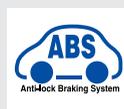
Faróis de halogéneo e faróis de nevoeiro (GL) aumentam a visibilidade nocturna e em mau tempo.



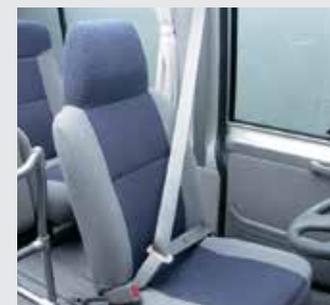
Espelho exterior montado na traseira melhora a visibilidade em marcha-atrás.



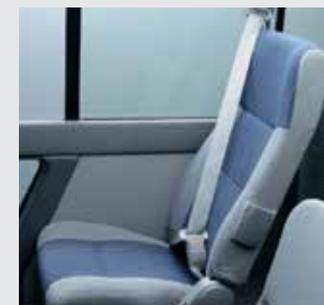
Desempenho de travagem tranquilizante com características de anti-atenuação melhoradas, pastilhas de travão com vida útil longa e uma melhor resposta do pedal do travão aumentam a segurança e o controlo do veículo.



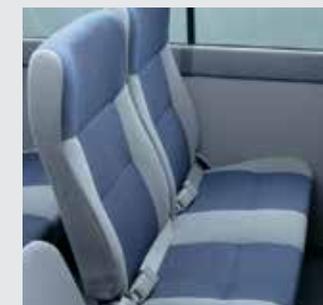
Sistema de Travagem Anti-Bloqueio (ABS) aumenta o controlo e a segurança do veículo numa travagem brusca (opcional).



Banco do condutor.



Banco do passageiro dianteiro.



Bancos dos passageiros traseiros.

Cinto de segurança de 3 pontos para o condutor e passageiro dianteiro, **2 pontos*** para todos os outros passageiros. * Não incluindo bancos sobressalentes.



PROTECÇÃO DE SEGURANÇA

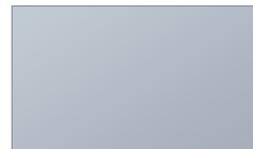
No compromisso de "Segurança no Mundo Actual", a Nissan procura a inovação como parte do seu conceito de Protecções de Segurança. Com base na ideia que os automóveis devem ajudar a proteger as pessoas, as tecnologias de segurança avançadas e pró-activas para evitar o perigo e lesões numa vasta gama de circunstâncias.

COR E GAMA

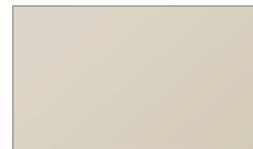
Cores da carroçaria



Prateado Champanhe KX6 (TM)



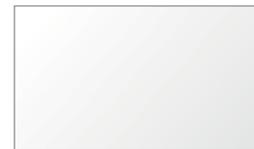
Prateado Azulado K33 (M)



Bege Claro E34 (M)



13B QV1: Branco B35: Azul Acinzentado



QV1 Branco (M) Metalizada (TM) Titânio Metalizado

Cores dos estofos



Camurça K: Cinzento



Tricô K: Cinzento



Vinil K: Cinzento

PAZ DE ESPIRITO

A NOSSA PROMESSA A VOCÊS

Nós Nissan, mantemos as nossas promessas e tomamos conta da nossa família. Manutenção e reparação do seu Nissan em um concessionário Nissan autorizado é o caminho a seguir. Os nossos técnicos Nissan são especialistas altamente treinados que conhecem o seu Nissan melhor do que ninguém. Eles vão usar Peças Genuínas Nissan, Acessórios Genuínos Nissan para garantir a qualidade, confiabilidade e manter o desempenho do seu veículo em padrões ideais. Nissan visa manter você e o seu veículo na estrada com uma paz total de espírito - o tempo mais longo possível.

ESSE É O COMPROMISSO PÓS-VENTA DO NISSAN.

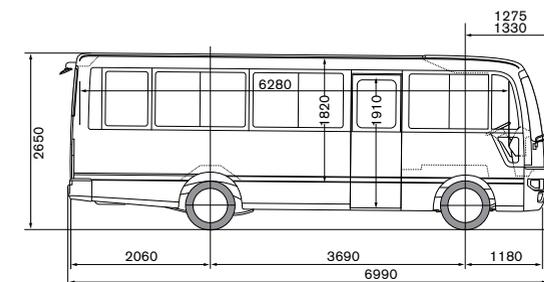
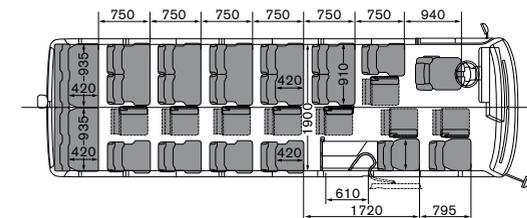
NISSAN

PÓS-VENTA

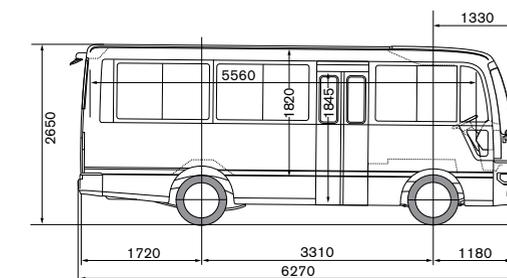
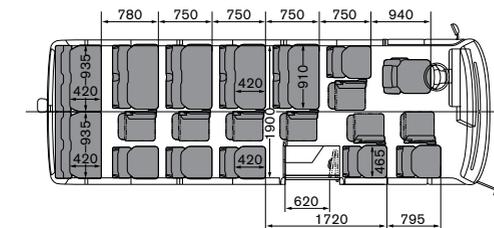
NOSSA PROMESSA. VOSSA EXPERIÊNCIA.

DIMENSÕES

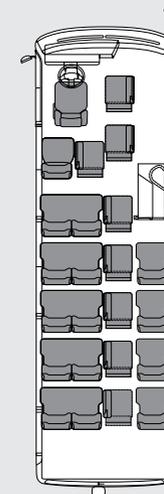
Carroçaria longa (30 pessoas)



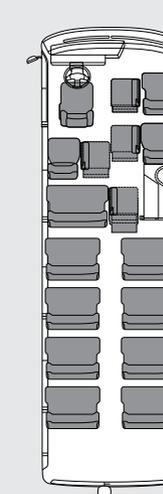
Carroçaria padrão (26 pessoas)



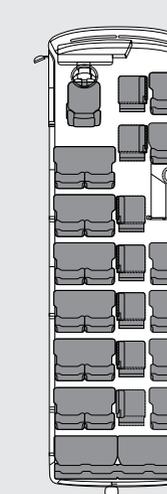
Encomenda personalizada



Carroçaria longa para 26 pessoas



Carroçaria longa para 30 pessoas



Carroçaria longa para 30 pessoas

CONDUÇÃO À ESQUERDA: ESPECIFICAÇÕES DO NISSAN CIVILIAN										
GRAU		GL		SX		DX		SX		
Tipo de carroçaria		Longa		Longa		Longa		De série		
Capacidade de assento		30		30		30		26		
MOTOR E DESEMPENHO										
Modelo do motor		TB45E	ZD30	TB45E	ZD30	TB45E	ZD30	TB45E	ZD30	
Tipo do motor		Gasolina, 6 cilindros em linha, O.H.V.	Diesel, 4 cilindros em linha	Gasolina, 6 cilindros em linha, O.H.V.	Diesel, 4 cilindros em linha	Gasolina, 6 cilindros em linha, O.H.V.	Diesel, 4 cilindros em linha	Gasolina, 6 cilindros em linha, O.H.V.	Diesel, 4 cilindros em linha	
Cilindrada do motor	cc	4169	2953	4169	2953	4169	2953	4169	2953	
Potência máxima	kw às rpm	139,7 às 4400	84 às 3400							
	hp às rpm	190 às 4400	113 às 3400							
	Nm a rpm	341,3 às 3600	284 às 2000							
	kg-m às rpm	34,8 às 3600	29 às 2000							
Tipo de combustível		Gasolina	Gasóleo	Gasolina	Gasóleo	Gasolina	Gasóleo	Gasolina	Gasóleo	
Capacidade do depósito de combustível	ℓ	107	107	107	107	107	107	107	107	
Sistema de combustível		ECCS, controlo da injeção electrónica de combustível	Injecção directa, common rail	ECCS, controlo da injeção electrónica de combustível	Injecção directa, common rail	ECCS, controlo da injeção electrónica de combustível	Injecção directa, common rail	ECCS, controlo da injeção electrónica de combustível	Injecção directa, common rail	
Furo x curso	mm	99,5 x 96,0	96,0 x 102,0							
Relação de compressão		8,5 a 1	16,9 a 1							
TRANSMISSÃO										
Tipo		5MT		5MT		5MT		5MT		
		1ª	5,099	5,846	5,099	5,846	5,099	5,846	5,099	5,846
		2ª	2,853	3,061	2,853	3,061	2,853	3,061	2,853	3,061
		3ª	1,588	1,676	1,588	1,676	1,588	1,676	1,588	1,676
		4ª	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
		5ª	0,752	0,781	0,752	0,781	0,752	0,781	0,752	0,781
		Marcha-atrás	4,862	5,447	4,862	5,447	4,862	5,447	4,862	5,447
		Final	5,571	6,167	5,571	6,167	5,571	6,167	5,571	6,167
DIMENSÕES										
Comprimento total	mm	6990		6990		6990		6270		
Largura total	mm	2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		
Altura total	mm	2650		2650		2650		2650		
Comprimento do habitáculo para o passageiro	mm	6280		6280		6280		5560		
Largura do habitáculo para o passageiro	mm	1900		1900		1900		1900		
Altura do habitáculo para o passageiro	mm	1820		1820		1820		1820		
Distância entre eixos	mm	3690		3690		3690		3310		
Rasto: dianteiro	mm	1675		1675		1675		1675		
Rasto: traseiro	mm	1490		1490		1490		1490		
Distância ao solo	mm	205		205		205		205		
Peso bruto do veículo	kg	5930		5930		5930		5930		
Raio de viragem mínimo	m	6,6		6,6		6,6		6,0		
MECANISMO										
Travões: dianteiros		Discos ventilados		Discos ventilados		Discos ventilados		Discos ventilados		
Travões: traseiros		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		
Suspensão: dianteira		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		
Suspensão: traseira		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		
Direcção		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		
JANTES/PNEUS										
Tamanho da jante		Jantes em aço 5.50F x 16		Jantes em aço 5.50F x 16		Jantes em aço 5.50F x 16		Jantes em aço 5.50F x 16		
Pneus		750R16		750R16		750R16		750R16		



O compromisso da Nissan para com o ambiente:
A filosofia ambiental da Nissan abrange as pessoas, os veículos e a natureza. Na procura de uma sociedade móvel sustentável, o PROGRAMA ECOLÓGICO DA NISSAN tem como objectivo reduzir o impacto ambiental dos veículos da NISSAN em cada etapa do ciclo de vida útil do veículo, enquanto as actividades corporativas acupam-se dos desafios ambientais.

O compromisso da Nissan para com a qualidade: Para fornecer a todos os clientes um nível de alta qualidade consistente, a Nissan aplica os mesmos padrões mundiais para garantir que todos os proprietários de um veículo Nissan desfrutam de tranquilidade durante a vida útil dos seus veículos. Esta abordagem baseia-se na qualidade da perspectiva do cliente em três elementos principais: Primeiro, a expectativa de uma experiência de condução suave com uma tranquilidade total. Segundo, a atracção intangível de um veículo, a sua capacidade de cativar e entusiasmar com características que captam a atenção e a imaginação. Terceiro, o nível de atenção e serviço durante os processos de venda e muito após a venda ser concluída.

CONDUÇÃO À DIREITA: ESPECIFICAÇÕES DO NISSAN CIVILIAN									
GRAU		GL		SX		DX		SX	
Tipo de carroçaria		Longa		Longa		Longa		De série	
Capacidade de assento		30		30		30		26	
MOTOR E DESEMPENHO									
Modelo do motor		ZD30		ZD30		ZD30		ZD30	
Tipo do motor		Diesel, 4 cilindros em linha		Diesel, 4 cilindros em linha		Diesel, 4 cilindros em linha		Diesel, 4 cilindros em linha	
Cilindrada do motor	cc	2953		2953		2953		2953	
Potência máxima	kw às rpm	84 às 3400							
	hp às rpm	113 às 3400							
	Nm a rpm	284 às 2000							
	kg-m às rpm	29 às 2000							
Tipo de combustível		Gasóleo		Gasóleo		Gasóleo		Gasóleo	
Capacidade do depósito de combustível	ℓ	107		107		107		107	
Sistema de combustível		Injecção directa, common rail		Injecção directa, common rail		Injecção directa, common rail		Injecção directa, common rail	
Furo x curso	mm	96,0 x 102,0							
Relação de compressão		16,9 a 1		16,9 a 1		16,9 a 1		16,9 a 1	
TRANSMISSÃO									
Tipo		5MT		5MT		5MT		5MT	
		1ª	5,846	5,846	5,846	5,846	5,846	5,846	5,846
		2ª	3,061	3,061	3,061	3,061	3,061	3,061	3,061
		3ª	1,676	1,676	1,676	1,676	1,676	1,676	1,676
		4ª	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
		5ª	0,781	0,781	0,781	0,781	0,781	0,781	0,781
		Marcha-atrás	5,447	5,447	5,447	5,447	5,447	5,447	5,447
		Final	6,167	6,167	6,167	6,167	6,167	6,167	6,167
DIMENSÕES									
Comprimento total	mm	6990		6990		6990		6270	
Largura total	mm	2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)		2065/2110 (Opção: tubo do filtro de ar tipo snorkel)	
Altura total	mm	2650		2650		2650		2650	
Comprimento do habitáculo para o passageiro	mm	6280		6280		6280		5560	
Largura do habitáculo para o passageiro	mm	1900		1900		1900		1900	
Altura do habitáculo para o passageiro	mm	1820		1820		1820		1820	
Distância entre eixos	mm	3690		3690		3690		3310	
Rasto: dianteiro	mm	1675		1675		1675		1675	
Rasto: traseiro	mm	1490		1490		1490		1490	
Distância ao solo	mm	205		205		205		205	
Peso bruto do veículo	kg	5930		5930		5930		5930	
Raio de viragem mínimo	m	6,6		6,6		6,6		6,0	
MECANISMO									
Travões: dianteiros		Discos ventilados		Discos ventilados		Discos ventilados		Discos ventilados	
Travões: traseiros		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático		Tambor, 2 duplos principais com ajustador automático	
Suspensão: dianteira		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone com barra estabilizadora. Amortecedores tipo telescópico	
Suspensão: traseira		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico		Molas tipo cone. Amortecedores tipo telescópico	
Direcção		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida		Tipo esferas recirculantes com direcção assistida	
JANTES/PNEUS									
Tamanho da jante		Jantes em aço 5.50F x 16		Jantes em aço 5.50F x 16		Jantes em aço 5.50F x 16		Jantes em aço 5.50F x 16	
Pneus		750R16		750R16		750R16		750R16	

Foram feitos todos os esforços para garantir que o conteúdo deste folheto está correcto aquando da impressão (Janeiro 2017). Este folheto foi criado com veículos protótipos ou com acessórios em salões automóveis, em conformidade com a política da empresa de continuamente melhorar os seus produtos, a Nissan South Africa tem o direito de alterar as especificações e os veículos descritos e demonstrados neste folheto, a qualquer altura. Os concessionários Nissan serão informados de tais modificações o mais rápido possível. Consulte o seu concessionário Nissan local para receber as informações mais recentes. Devido às limitações dos processos de impressão utilizados, as cores demonstradas neste folheto poderão ser ligeiramente diferentes das cores da tinta e materiais dos frisos interiores utilizados. Todos os direitos reservados. A reprodução parcial ou total deste folheto sem o consentimento por escrito da Nissan é proibido.



Nissan Intelligent Mobility moves you one step ahead. In cars that feel like an extension of you, helping you see more and sense more, reacting with you, and sometimes even for you. Nissan Intelligent Mobility is about a better future – moving us to a world that’s safer, more sustainable, and exciting.

NISSAN
CIVILIAN

NSC STAMP

WWW.NISSANAFRICA.COM | W41201701LRHDP